



cidj   
#InfoJeunesse

Trouver

un **JOB**

à l'étranger

PORTAIL EUROPEEN  
DE LA JEUNESSE



europdesk



## Sommaire

Un job, une réalité qui varie selon les pays	2
Les secteurs qui recrutent	3
Ciblez un poste selon votre niveau linguistique	4
12 conseils pour décrocher un job à l'étranger	6
La checklist pour préparer votre départ	7

# UN JOB

une réalité qui varie

selon les pays

## Pourquoi partir ?

Progrès en langues, expérience et débrouillardise, nouveaux réseaux et amitiés... Foncez !

## "Job" is a faux-ami !

En anglais, le terme « job » signifie un emploi, un travail ou un poste. Il peut donc faire référence à un emploi qualifié comme à un job étudiant. En français, l'anglicisme « job » désigne un petit boulot, comme un emploi étudiant ou saisonnier, qui ne nécessite pas de qualification particulière. A l'étranger, pour vous faire comprendre, utilisez les formules « a student/summer/casual job ».

## Contrat et conditions de travail

Le contrat étant généralement soumis à la législation du pays d'accueil, vos conditions de travail (horaires, rémunération...) à l'étranger peuvent être plus ou moins favorables qu'en France.

Heures travaillées par semaine en Europe : 40 h en moyenne, jusqu'à 48 h au Royaume-Uni.

Salaire minimum : entre 261 € par mois (Bulgarie), près de 2 000 € (Luxembourg). Entre £6,15 et £8,21 de l'heure selon votre âge au Royaume-Uni. En Australie et Nouvelle-Zélande, pour les jobs de cueillette votre salaire dépendra des kilos de fruits ramassés.

Contrat oral ou écrit ? Aux Etats-Unis, les contrats ne sont pas toujours écrits. En Bulgarie, un contrat doit être écrit avant la prise de poste de l'employé. A Malte, l'employeur a 8 jours – contre 2 mois en Suède et au Royaume-Uni – pour vous remettre votre contrat. Notre conseil : demandez toujours un contrat écrit, il vous évitera quelques malentendus et vous servira, en cas de conflit, à faire respecter vos droits.

Savez-vous que les Allemands sont très à cheval sur la ponctualité ? Un « léger » retard n'est pas toléré.

Pour éviter les mauvaises surprises, préférez les offres diffusées gratuitement sur les sites officiels d'emploi du pays et informez-vous sur les conditions de vie et de travail de votre pays d'accueil sur [www.ec.europa.eu/eures](http://www.ec.europa.eu/eures) et [www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

# LES SECTEURS

## qui RECRUTENT

La période estivale est propice pour dénicher un job. Si certains secteurs (ingénierie, santé, informatique, luxe) s'exportent facilement, d'autres recrutent toute l'année :



### Animation & Tourisme

Les centres de vacances, campings, centres sportifs, parcs d'attractions et offices de tourisme recherchent des accompagnateurs, personnels d'accueil, surveillants et animateurs. Pour un poste d'animateur, le BAFA (brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur) peut être exigé.

[www.planetanim.fr](http://www.planetanim.fr) - [www.animjobs.com](http://www.animjobs.com)

[www.animajobs.fr](http://www.animajobs.fr) - [www.jobanim.com](http://www.jobanim.com)

[www.tourisme-espaces.com](http://www.tourisme-espaces.com) - [www.resortwork.co.uk](http://www.resortwork.co.uk)



### Hôtellerie-Restauration

C'est LE secteur dans lequel les offres sont les plus faciles à trouver, surtout sans expérience, par petites annonces ou porte-à-porte. Bars, restaurants, auberges de jeunesse et hôtels recrutent des serveurs, plongeurs, commis, femmes/valets de chambre, réceptionnistes... pour assurer le service.

[www.lhotellerie-restauration.fr](http://www.lhotellerie-restauration.fr) - [www.caterer.com](http://www.caterer.com)

[www.hotelcareer.fr](http://www.hotelcareer.fr) - [www.leisurejobs.com](http://www.leisurejobs.com)

[www.catererglobal.com](http://www.catererglobal.com) - [www.workaroundthe.world](http://www.workaroundthe.world)

[www.hcareers.com](http://www.hcareers.com) - <https://ie.indeed.com/Euro-Hotel-jobs>



### Travaux agricoles & Wwoofing

Envie de nature ? Informez-vous sur le calendrier des récoltes et partez cueillir des fruits et légumes dans une exploitation agricole à l'étranger. Attention, si l'expérience est souvent conviviale, le travail est physique (8 à 10 h par jour, 6/7 jours) ! Vous pouvez aussi travailler comme « wwoofer » 4 à 6 h par jour dans une ferme biologique (jardin, potager, animaux) contre le gîte et du couvert, mais vous ne serez pas rémunéré !

[www.pickingjobs.com](http://www.pickingjobs.com) - [www.jobsearch.gov.au](http://www.jobsearch.gov.au)

[www.fruitfuljobs.com](http://www.fruitfuljobs.com) - [www.picktheworld.org](http://www.picktheworld.org)

[www.pickyourown.org](http://www.pickyourown.org) - [www.wwoof.net](http://www.wwoof.net) - [www.helpx.net](http://www.helpx.net)

« Le plus gros de mon travail consistait à couper du bois. J'ai aussi participé à des projets de rénovation et d'amélioration de la ferme, nourri les animaux, utilisé du compost pour les plantes... C'est l'occasion de rencontrer des gens qui viennent chacun avec une histoire différente et de vivre comme les locaux, en partageant leur quotidien. »

Stéphane, wwoofer en Nouvelle-Zélande  
Source : [www.cidj.com](http://www.cidj.com)

Notre sélection de sites pour trouver des offres de job en Europe et dans le monde :

[www.emploi-expat.com](http://www.emploi-expat.com)

[www.jobtrotter.com](http://www.jobtrotter.com)

[www.jobs.theguardian.com](http://www.jobs.theguardian.com)

[www.e4s.co.uk](http://www.e4s.co.uk)

[www.seasonworkers.com](http://www.seasonworkers.com)

[www.anyworkanywhere.com](http://www.anyworkanywhere.com)

[www.overseasjobs.com](http://www.overseasjobs.com)

[www.learn4good.com](http://www.learn4good.com)

[www.summerjobsabroad.co.uk](http://www.summerjobsabroad.co.uk)

[www.meininger-hotels.com/fr/](http://www.meininger-hotels.com/fr/)

[www.summerjobs.com](http://www.summerjobs.com)

Bon  
à savoir

Ton 1er emploi EURES : soutien financier pour des jeunes de 18 à 35 ans qui ont trouvé un emploi dans un pays de l'UE, en Norvège ou en Islande. <https://ec.europa.eu/eures>



## Ciblez un POSTE

### selon votre NIVEAU LINGUISTIQUE

#### Les langues étrangères ne sont pas votre fort ?

Avant de partir, préparez-vous à l'aide d'applis, films et séries en V.O, cafés et tandems linguistiques...

[www.tandem-linguistique.org](http://www.tandem-linguistique.org) - [www.polyglotclub.com](http://www.polyglotclub.com) -  
[www.meetup.com](http://www.meetup.com) - [www.hellotalk.com](http://www.hellotalk.com) - [www.aki-app.org/fr/](http://www.aki-app.org/fr/) -  
<https://qioz.fr/fr>

Rassurez-vous, même avec un niveau débutant, rien ne vous empêche de trouver un job à l'étranger. Voici quelques pistes pour orienter vos recherches.

“ Lisa a travaillé pendant un mois comme serveuse dans un restaurant de Hassmersheim, ville jumelle de Chartres-de-Bretagne. Toujours en contact avec la clientèle, elle a ainsi pu faire d'énormes progrès en allemand. Elle a également découvert les spécialités culinaires du Bade-Wurtemberg. ”

Source : [www.ofaj.org](http://www.ofaj.org)

#### PRÉFÉREZ LES POSTES "DE L'OMBRE"

Inutile d'être bilingue pour faire le ménage, la plonge ou pour ramasser des fruits et légumes. La sélection s'effectue avant tout sur la motivation et l'endurance physique.

#### CHOISISSEZ UNE DESTINATION FRANCOPHONE

Rusez en partant dans un pays où le français est la langue officielle ou couramment parlée. Vous pourrez ainsi décrocher un job dans votre domaine de compétences tout en découvrant la Belgique, la Suisse, le Luxembourg, le Québec, les pays du Maghreb, l'Afrique de l'Ouest... !

#### MISEZ SUR LA "FRENCH TOUCH"

Le seul fait d'être Français peut parfois suffire à décrocher un job. La France étant réputée pour la gastronomie et le luxe, les recruteurs étrangers dans ces domaines apprécient les candidats français.

#### PARTEZ AU PAIR

Rejoignez une famille d'accueil pour garder les enfants, préparer les repas et aider au ménage. En échange, vous serez nourri, logé et recevrez de l'argent de poche. Selon les destinations, le permis de conduire, le bac et un niveau linguistique basique (voire intermédiaire) peuvent être exigés.

[www.unosel.org](http://www.unosel.org) - [www.loffice.org](http://www.loffice.org)  
[www.ufaap.org](http://www.ufaap.org)

#### Bon à savoir

Vous avez entre 16 et 30 ans et quelques connaissances en allemand ? L'Office franco-allemand pour la jeunesse (OFAJ) offre une bourse de 300 € pour un job d'au moins 4 semaines effectué dans votre ville ou région jumelée avec l'Allemagne. Profitez-en !



## Vous êtes plutôt à l'aise ?

Un certificat linguistique peut attester de votre niveau et appuyer votre candidature, pensez-y ! Les tests les plus connus sont le TOEIC, l'IELTS ou les examens de Cambridge pour l'anglais, le DELE pour l'espagnol et le Goethe-Zertifikat pour l'allemand, mais il en existe d'autres.

### Ciblez les postes en lien avec le public

En parlant anglais ou la langue du pays, en plus du français, ciblez les postes suivants : serveur, réceptionniste, conseiller de vente, agent de voyage, téléopérateur, personnel d'accueil dans des magasins et offices de tourisme.

### Accompagnez des jeunes à l'étranger

Les organismes de séjours linguistiques recherchent souvent des personnes ayant un bon niveau de langue – et parfois, une expérience dans l'animation – pour accompagner des groupes de jeunes à l'étranger, dans leurs familles d'accueil et lors de leurs sorties.

[www.unosel.org](http://www.unosel.org) - [www.loffice.org](http://www.loffice.org)

### Partez enseigner le français

Des écoles publiques et privées, centres de langues et particuliers recherchent des Français pour enseigner leur langue sans exiger d'expérience ni de diplôme. Attention toutefois, enseigner sa propre langue est moins facile qu'il n'y paraît !

[www.teachanywhere.com](http://www.teachanywhere.com) - [www.preply.com](http://www.preply.com)

### Devenez lecteur ou assistant de français

Vous êtes étudiant et souhaitez améliorer vos compétences pédagogiques et linguistiques ? Vérifiez que vous remplissiez les critères d'éligibilité du programme et représentez la langue et la culture française à l'étranger !

[www.ciep.fr](http://www.ciep.fr) - [www.euroguidance-france.org](http://www.euroguidance-france.org)



J'avais fait seulement trois ans d'allemand, donc c'était difficile en arrivant

raconte Matthieu.

Au départ, j'étais autorisé à parler anglais si je n'arrivais pas à me faire comprendre, mais après six mois je travaillais entièrement en allemand.

Source : [www.cidj.com](http://www.cidj.com) > Travailler en Allemagne

# 12 CONSEILS

## pour DÉCROCHER

## un JOB à l'ÉTRANGER



### CÔTÉ PROSPECTION

- 1** **Activez votre réseau !**  
Parlez de votre projet à votre entourage (famille, amis, voisins, professeurs, anciens collègues...).
- 2** **Visez les secteurs qui recrutent** partout : hôtellerie-restauration, animation, tourisme et agriculture et ciblez le poste selon votre niveau de langue.
- 3** Préférez l'Allemagne, la République tchèque et l'Estonie qui enregistrent **le plus faible taux de chômage** plutôt que la Grèce, l'Espagne ou l'Italie où la concurrence sera rude !
- 4** **Participez à des forums et salons de recrutement** comme les Journées jobs d'été organisées chaque année et partout en France par le réseau #InfoJeunesse.  
[www.jobs-ete.com](http://www.jobs-ete.com)
- 5** Tentez l'aventure ! Partez avec vos économies, vos CV, et **allez démarcher** les magasins, les hôtels, les restaurants.
- 6** Autre possibilité : **les jobs « clés en main »** (job, logement, assurance) proposés par certains organismes. Une solution pratique bien que coûteuse. Attention aux offres bidon !

### CÔTÉ CANDIDATURE

- 7** Commencez par **traduire et adapter votre CV et lettre de motivation** aux normes du pays, sans oublier de préciser vos coordonnées et disponibilités !
- 8** Si vous n'avez pas d'expérience et parlez à peine la langue du pays, **insistez sur votre motivation et personnalité** plus que sur votre formation.
- 9** Vous parlez l'anglais et/ou une autre langue étrangère mais avez du mal à donner votre niveau ? **Passez un test de langue** ou autoévaluez-vous grâce au passeport des langues <https://europass.cedefop.europa.eu/>
- 10** Vous partez en Europe ? Pensez au **CV Europass** ! Il est reconnu dans les Etats membres de l'UE. Restez synthétique !  
[www.modeles-de-cv.com/cv-europass](http://www.modeles-de-cv.com/cv-europass) - [www.onlinecv.fr](http://www.onlinecv.fr)
- 11** **Vous avez déjà travaillé en France ?** Même si cette expérience n'a rien à voir avec le poste convoité, indiquez-la sur votre CV, c'est un gage de dynamisme ! De même, partez avec des lettres de recommandation et certificats (BAFA, attestation de secourisme, etc.) traduits.
- 12** Gardez à l'esprit que votre candidature doit présenter une **plus-value** par rapport à celle d'un jeune du pays.

# LA CHECKLIST

pour préparer  
votre départ

Préparez-vous 3 à 6 mois à l'avance, certaines formalités exigent un délai !

## PIÈCES D'IDENTITÉ ET VISA DE TRAVAIL



Vérifiez la validité de vos papiers (la date d'expiration doit dépasser la date de votre retour). Pour vivre et travailler dans l'un des pays membres de l'UE votre carte d'identité ou passeport suffit. Au-delà de 3 mois, vous devrez demander une autorisation de séjour. Hors Europe, vous aurez besoin d'un passeport (probablement biométrique) et d'un visa de travail. Postuler pour un programme vacances-travail (PVT) dans l'une des 15 destinations ouvertes aux Français facilitera cette formalité !

[www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)  
[www.pvtistes.net](http://www.pvtistes.net)

## SANTÉ ET PROTECTION SOCIALE



Ne partez pas sans votre carte européenne d'assurance maladie ! Gratuite et valable 2 ans, elle atteste de vos droits à l'assurance maladie et couvre vos soins médicaux dans les pays de l'UE, en Islande, au Liechtenstein, en Norvège et en Suisse. Hors UE, pensez à souscrire une assurance complémentaire santé, responsabilité civile et rapatriement. Faites le point sur les vaccins nécessaires.

[www.ameli.fr](http://www.ameli.fr) - [www.cfe.fr](http://www.cfe.fr)  
[www.cleiss.fr](http://www.cleiss.fr)

## HÉBERGEMENT



Enquêtez sur l'existence de foyers de jeunes travailleurs dans le pays ou optez pour une colocation. Les auberges de jeunesse et chambres chez l'habitant pourront vous dépanner pour quelques nuits.

[www.hihostels.com](http://www.hihostels.com) - [www.hifrance.org](http://www.hifrance.org)  
[www.fr.bedycasa.com](http://www.fr.bedycasa.com)  
[www.morningcroissant.fr](http://www.morningcroissant.fr)  
[www.wimdu.com](http://www.wimdu.com)

## BUDGET, BANQUE ET ARGENT



Informez-vous sur le coût de la vie dans votre pays d'accueil et prévoyez le budget conséquent pour couvrir vos frais liés au départ (passeport, visa, assurance) et vos dépenses sur place (transports, logement, nourriture). Ouvrir un compte bancaire à l'étranger vous évitera de payer des frais de virements/retraits.

[www.ec.europa.eu/eures](http://www.ec.europa.eu/eures)  
[www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

Profitez des cartes de réductions !

[www.priceoftravel.com](http://www.priceoftravel.com)  
[www.eyca.org](http://www.eyca.org) - [www.isic.fr](http://www.isic.fr)

## TRANSPORT ET PERMIS DE CONDUIRE



Achetez vos billets de transport en avance pour bénéficier du meilleur tarif et, si vous partez en avion, pensez à lire les conditions (enregistrement, poids et dimensions des bagages...) car elles varient selon les compagnies ! Le permis de conduire français, standardisé au niveau européen, est valable dans l'UE quelle que soit la durée de votre séjour. Hors UE, il est valide dans certains pays tandis que d'autres exigent un permis international (à demander à la préfecture) ou local.

[www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

...et faciliter  
votre retour !

Faire un point impôts et retraite, contacter Pôle emploi, remplir votre Passeport européen de compétences, se faire radier des listes consulaires (si besoin), conserver vos fiches de paie... sont autant de formalités qu'il est préférable d'entamer avant de rentrer en France ! Le simulateur « Retour en France » vous aide à faire le point.

[www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr) rubrique Services aux citoyens > Préparer son retour en France



# SITES CLÉS

Le réseau Eurodesk

[www.eurodesk.eu](http://www.eurodesk.eu)

   @EurodeskFR

Portail européen de la jeunesse

[www.europa.eu/youth](http://www.europa.eu/youth)

Corps européen de solidarité

[www.europa.eu/youth/solidarity](http://www.europa.eu/youth/solidarity)

Portail européen sur la mobilité  
de l'emploi (EURES)

[www.ec.europa.eu/eures](http://www.ec.europa.eu/eures)

L'Europe est à vous

[www.europa.eu/youreurope](http://www.europa.eu/youreurope)

Euroguidance

[www.euroguidance-france.org](http://www.euroguidance-france.org)

Office franco-allemand pour la  
jeunesse (OFAJ)

[www.ofaj.org](http://www.ofaj.org)

CV Europass, Passeport européen  
de compétences, Cadre européen  
commun de référence pour les  
langues (CECR)

[www.europass.cedefop.europa.eu](http://www.europass.cedefop.europa.eu)

Labels qualité des organismes de  
séjours au pair

[www.unosel.org](http://www.unosel.org)

[www.loffice.org](http://www.loffice.org)

[www.ufaap.org](http://www.ufaap.org)

Réseau Enic-Naric, centres  
d'information pour la reconnais-  
sance des diplômés à l'étranger

[www.enic-naric.net](http://www.enic-naric.net)

Pvtistes.net

[www.pvtistes.net](http://www.pvtistes.net)

Portail du ministère de l'Europe  
et des Affaires étrangères (MEAE)

[www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

Découvrir le monde

[www.decouvrirlemonde.jeunes.gouv.fr](http://www.decouvrirlemonde.jeunes.gouv.fr)

Office franco-québécois pour la  
jeunesse

[www.ofqj.org](http://www.ofqj.org)

## Les réseaux #InfoJeunesse

infos

## et Eurodesk

Eurodesk est un réseau présent dans 36 pays européens et soutenu par la Commission européenne.

En France, Eurodesk s'appuie sur le réseau Information Jeunesse avec le CIDJ (Centre d'information et de documentation jeunesse) comme coordinateur national à Paris, et plus de 100 référents, présents dans les CRIJ, CIJ, BIJ et PIJ, répartis sur tout le territoire. [www.cidj.com](http://www.cidj.com)

Notre mission ? Informer les jeunes sur les différentes opportunités de mobilité en Europe et à l'international, et les encourager à devenir des citoyens actifs.

Pour cela, notre réseau de conseillers informe et accompagne tous les jeunes sur tous les types de projets en Europe (études, stages, emploi, volontariat...). Nous apportons des réponses sur mesure aux demandes des jeunes, nous concevons des outils, organisons des événements et gérons le Portail européen de la jeunesse.

Vous avez une question ou besoin d'un conseil concernant votre projet à l'étranger ?

Venez nous rencontrer ou contactez-nous sur [eurodesk@cidj.com](mailto:eurodesk@cidj.com) et [www.eurodesk.eu](http://www.eurodesk.eu)